

M.A. Examinations, 2025
Semester- I
Indo-Tibetan Studies
Paper- Course- I
(Prose)

Time: 3 hours

Full Marks: 40

Questions are of value as indicated in the margin

༡༥ གཤམ་གསལ་ཇི་བ་རྣམས་ལས་གང་རུང་གཉིས་ལ་ལན་བྲིས།

༡༠X༢=༢༠

༡༥ ལེགས་བཤད་སློབ་གསར་མིག་འབྱེད་ཅེས་པའི་དཔེ་དེབ་བསྐྲུན་རྗེས་སློབ་གསར་མིག་འབྱེད་ཅེས་པའི་གོ་དོན་རང་གིས་ཇི་ལྟར་ཤེས་པ་ལྟར་བྲིས།

༢༥ རང་གི་སྐྱེ་བ་ལྷ་ཕྱི་མངོན་སུམ་གྱིས་མ་མཐོང་བས་རྒྱ་མཚན་གྱིས་མེད་པར་བསམ་ན་དེ་མེད་བས་བྱུང་བམ། མ་བྱུང་ན་མ་བྱུང་པའི་རྒྱ་མཚན་དཔེ་དང་བཅས་པར་བྲིས།

༣༥ ཚོས་བྱེད་དགོས་པའི་རྒྱ་མཚན་སློབ་གསར་མིག་འབྱེད་ལས་ཇི་ལྟར་གསུངས་པ་ལྟར་བྲིས།

༡༥ གཤམ་གསལ་བཟོད་གཞི་རྣམས་ལས་གང་རུང་བཞིའི་སྐོར་བྲིས།

༤X༥=༢༠

༡༥ ས་བརྒྱ།

༢༥ ལམ་ལྷ།

༣༥ རྒྱུད་ལྡེ་བཞི།

༤༥ འཕགས་ལམ་ཡན་ལག་བརྒྱད།

༥༥ ཉེན་འབྲེལ་ཡན་ལག་བརྒྱ་གཉིས།

Department of Indo-Tibetan Studies, Visva-Bharati
M.A. in Tibetan Examination, 2025
Semester- I

Subject/Paper: II
Time: 3 Hours

Poetry (Songs of VI Dalai Lama: Selected)

Max. Marks: 40

Questions are of value as indicated in the margin

གཤམ་གསལ་དྲི་བ་རྣམས་ལས་གང་ཅུང་དྲི་བ་རྒྱུ་ལན་བྲིས། 5X8=40

༡༽ རྒྱལ་དབང་དུག་པའི་མགུར་གྱི་འདི་ནས་རང་སྤོང་འཛིན་ཡོད་པའི་ཚིགས་བཅད་གསུམ་པ་ནས་བདུན་པའི་བར་གྱི་ཕྱོད་ཕྱོད་ཚིགས་བཅད་གཉིས་བྲིས་ནས་དེར་འབྲེལ་བཤད་བྱིས།

༢༽ གཤམ་གསལ་གང་ཅུང་ཚིག་བརྒྱུད་ཀྱི་ཕྱོད་ཕྱོགས་ (Antonyms) དང་དེ་དག་གི་དོན་རྣམས་བྲིས།

ཉིན་མོ་དྲི་ཞིམ། བྱ་པོ། གཞོན་པ། དཔོན་པོ། ཉ་ཅང་། ད་ལོ། སྐྱུར་བ། བྱ་མོ། བྱམས་པ། ཆེ་བ། དམའ་པོ།

༣༽ གཤམ་གསལ་གང་ཅུང་ཚིག་བརྒྱུད་ཀྱི་མིང་གི་རྣམ་གྲངས་ (Synonyms) ཉུང་མཐའ་གསུམ་གསུམ་དང་དེ་དག་གི་དོན་རྣམས་བྲིས།

སེམས། སྐྱུ་བྱས། ལག་པ། ལེགས་པ། རྫོན་ཤིང་། བྱས་མོ། བྱམས་པ། ཞལ་གདོང་། སྤྲུལ་མ།

༤༽ གཤམ་གསལ་གང་ཅུང་ཚིག་བརྒྱུད་ཀྱི་ཞེ་སའི་ཚིག་ (Honorific terms) དང་དེ་དག་གི་དོན་རྣམས་བྲིས།

ལུས། མིག་སེམས། འགྲོ་བ། རྫོང་པ། མདུན་དུ། ཨ་མ། སྤྲུལ་བ། བྱ་མོ། ལག་པ། ལྷ་ཁང་། གདོང་།

༥༽ གཤམ་གསལ་ཚིག་གཅིག་དོན་མི་འདྲ་བ་ལ་འཇུག་པ་ (Homonyms) རྣམས་ནས་གང་ཅུང་བརྒྱུད་ཀྱི་དཔེ་རེ་དབྱེན་སྤྲད་ཐོག་བྲིས།

ཁྱོད་། ལྷ་བ། འཁོར་བ། གཞུང་། སྐྱུ་འགྲོ་བ། སྐྱུར་བ། ཞལ་མ། རྫོང་། མི། སྐྱུ། ཤར།

༦༽ གཤམ་གསལ་གྱི་ཚིགས་བཅད་གང་ཅུང་གཉིས་ཀྱི་དོན་དབྱེན་སྤྲད་ཐོག་ཕབ་བསྐྱུར་དང་དེར་འབྲེལ་བཤད་བྲིས།

༡༽ ངང་བ་མཚོ་ལ་ཆགས་ནས། རེ་ཞིག་ལྷང་དགོས་བསམས་ཀྱང་།

མཚོ་མོ་དར་ཁ་བསྐྱེགས་ནས། རང་སེམས་ཁོ་ཐག་ཚོད་སོང་།

༢༽ བ་ལོང་བཏབ་པའི་ལྷང་གཞོན། ད་ལོ་སོག་མའི་ཕོན་ཕྱོག།

ཕོ་གཞོན་ཆས་པའི་ལུས་པོ། ལྷོ་གཞུ་དེ་ལས་ཁྱོད་བ།

༣༽ སྐྱུ་ཤན་སེམས་པ་མེད་ཀྱང་། ཉ་མགོས་ཕྱི་མིག་བཞུས་བྱང་།

ཞེས་གཞུང་མེད་པའི་བྱམས་པས། ང་ལ་ཕྱི་མིག་མི་ལྟ།

༤༽ ཤར་ཕྱོགས་རེ་ཕོའི་ཆེ་ནས། དཀར་གསལ་ལྷ་བ་ཤར་བྱང་།

མ་སྐྱེས་ཨ་མའི་ཞལ་རས། ཡིད་ལ་འཁོར་འཁོར་བྱས་བྱང་།

༧༽ རྒྱ་ལའི་སྤོང་མ་སྐྱུ་བྱེད་དུག་པའི་མགུར་གྱི་སྤོང་རང་སྤོང་མཚམས་པའི་ཕྱོད་ཕྱོད་ཞིག་བྲིས།

༨༽ རྒྱ་ལའི་སྤོང་མ་སྐྱུ་བྱེད་དུག་པའི་མཚན་གང་ཡིན་ནམ། ཁོང་གི་རྣམ་ཐར་མདོར་བཞུས་ཞིག་བྲིས།

Department of Indo-Tibetan Studies
M.A. Examination, 2025
Semester- I
Indo-Tibetan Studies
Course –III
(Buddhist Philosophical Text)

Time: 3 hours

Full Marks: 40

Questions are of Value as indicate in the margin.

- १) གཤམ་གསལ་ཇི་བ་རྣམས་ལ་ལན་ལྷུང་དུ་རེ་བྲིས། ཨང་6x2=12
- ༡) གང་ཟུག་ཟེར་ན་གང་རེད།
- ༢) ཚེས་མངོན་བ་མངོད་པོད་སྐད་དུ་སྦྱར་བ་པོ་སུ་ཡིན་ནམ།
- ༣) ཚེས་མངོན་བ་མངོད་ཀྱི་ལེའུ་དང་པོ་དང་གཉིས་བའི་མཚན་རྣམས་བྲིས།
- ༤) ཚེས་མངོན་བ་མངོད་དུས་རབས་གང་གི་ནང་དུ་མངོད་དམ།
- ༥) ཚེས་མངོན་བ་མངོད་བཀའ་བསྟན་གཉིས་ལས་གང་གི་ཁོངས་སུ་གཏོགས་སམ།
- ༦) སེམས་ཅམ་བའི་མིང་ཇི་ལྟར་ཐོགས་སམ།
-
- ༧) ཚེས་མངོན་བ་མངོད་ཀྱི་ལེའུ་དང་པོ་ལས་ཚིགས་བཅད་གསུམ་བཅས་བརྒྱད་བའི་བར་ཚིགས་བཅད་གང་རུང་གཅིག་བྲིས། ཨང་1X8=8
-
- ༨) གཤམ་གསལ་མིང་ཚིག་རྣམས་ལས་གང་རུང་གཉིས་ཀྱི་སྐོར་ལ་ཚུལ་ལྷུང་རེ་བྲིས། ཨང་2X4=8
- ཚེས། སེམས་ཅམ་བ། དབང་པོའི་མངོན་སུམ། མངོད།
-
- གཤམ་གསལ་ཇི་བ་རྣམས་ལས་གང་རུང་གཅིག་ལ་ལན་རྒྱས་བར་བྲིས། ཨང་1X12=12
- ༩) ནང་བའི་གྲུབ་མཐའ་སྐྱབ་བ་བཞིའི་སྐོར་ལ་རྒྱས་བར་བྲིས།
- ༡༠) ཚེས་མངོན་བ་མངོད་ཟེར་ན་གང་རེད། དེའི་སྐོར་ལ་རྒྱས་བར་བྲིས།

M.A. Examination, 2025

Semester – I

Indo-Tibetan Studies

Course – IV

Indigenous Tibetan Literature (Early Spread of Buddhism)

Time: 3 Hours

Full Marks: 40

Questions are of value as indicated in the margin.

གཤམ་གསལ་དྲི་བ་རྣམས་ལས་གང་ཅུང་གསུངས་ལ་ལན་རྒྱས་པར་བྲིས། མང་། ༡༠ རེ་ཡོད། 10X3=30

- ༡༽ རྒྱལ་པོ་དགོངས་གསལ་ཞེས་བྱ་བའི་གཞུང་གི་རྒྱལ་ཚོངས་སྐོར་ཚོམ་ཐུང་ཞིག་བྲིས།
- ༢༽ འཇམ་མགོན་པཌ་གྱིས་མཛད་པའི་གཞུང་ལྗོངས་མཚན་དང་ཁོང་གིས་གངས་ཅན་ཚོངས་སུ་བཟུང་བ་འཛིན་སྐྱོང་སླེལ་གསུམ་རི་ལྟར་མཛད་ཚུལ་གྱི་སྐོར་བྲིས།
- ༣༽ རྒྱལ་པོ་དགོངས་གསལ་ལས་རི་ལྟར་གསུངས་པ་ལྟར་རིགས་གྱི་རྒྱ་བཤད་གྱི་སྐོར་བྲིས།
- ༤༽ དཔལ་ལྷན་ས་སྐུ་པའི་ཚོས་བརྒྱུད་གྱི་འཕེལ་རིམ་དང་འབྲེལ་བའི་སྐོར་ཚོམ་ཐུང་ཞིག་བྲིས།
- ༥༽ རྒྱལ་པོ་དགོངས་གསལ་ལས་གསུངས་པའི་རིགས་ཚད་པའི་སྐོར་དང་འབྲེལ་བའི་རྒྱལ་པོ་གསལ་རྒྱལ་གྱི་བྱ་བའི་གཏམ་རྒྱུད་དེ་རྣམས་པོར་བྲིས།
- ༦༽ རྒྱལ་པོ་དགོངས་གསལ་ལས་གསུངས་པའི་རིགས་ཚད་པའི་སྐོར་དང་འབྲེལ་བའི་རྒྱ་ནག་གི་བྲིས་པའི་གཏམ་རྒྱུད་དེ་རྣམས་པོར་བྲིས།

གཤམ་གསལ་དྲི་བ་རྣམས་ལས་གང་ཅུང་ལ་བརྒྱལ་བ་མཚན་པར་རྒྱབ། མང་། ༡ རེ་ཡོད། 1X10=10

- ༡༽ རྒྱལ་པོ་དགོངས་གསལ་གྱི་བཟུང་བཅོས་དེ་རྒྱ་གཞུང་གང་ལ་ཁུངས་བཅོས་ནས་བརྒྱམས་པ་ཡིན་ནམ།
- ༢༽ རྒྱལ་པོ་དགོངས་པ་རབ་ཏུ་གསལ་བ་ཞེས་བྱ་བའི་གཞུང་གི་ལེགས་སྦྱར་གྱི་མཚན་གང་ཡིན་ནམ།
- ༣༽ རྒྱལ་པོ་དགོངས་གསལ་གྱི་གཞུང་ནང་འགྱུར་ལྷག་དེ་སུ་ལ་མཛད་ཡོད་དམ།
- ༤༽ རྒྱལ་པོ་དགོངས་གསལ་གྱི་གཞུང་དེ་ཕྱི་ལོ་དུས་རབས་གང་གི་ནང་བརྒྱམས་པར་མཛད་དམ།
- ༥༽ རྒྱལ་པོ་དགོངས་གསལ་གྱི་གཞུང་དེ་རྒྱ་ནག་གི་རྒྱལ་རབས་གང་གི་སྐབས་མཛད་དམ།
- ༦༽ རྒྱལ་པོ་དགོངས་གསལ་ལྟར་ན་རིགས་ལ་ལེགས་སྦྱར་གྱི་སྐད་དོད་གང་གསུངས་ཡོད་དམ།
- ༧༽ རིགས་ཡོད་པའི་རྟགས་བཞི་པོ་དེ་གང་དང་གང་ཡིན་ནམ།
- ༨༽ རིགས་ཚད་པའི་རྟགས་བཞི་པོ་གང་དང་གང་ཡིན་ནམ།
- ༩༽ རྒྱལ་པོ་དགོངས་གསལ་ལྟར་ན་རིགས་ལ་དབྱེ་བ་དུ་ཡོད་དམ།
- ༡༠༽ རྒྱལ་པོ་འགོ་ཞེས་པའི་དོན་དང་དེའི་ལེགས་སྦྱར་གྱི་སྐད་དོད་གང་ཡིན་ནམ།
- ༡༡༽ ཕྱི་བ་དང་ནང་བ་གཉིས་ཀྱི་ཁྱུང་པར་གང་གི་སྐོར་ནས་འབྱེད་དམ།
- ༡༢༽ རིགས་གཏན་ནས་ཚད་པར་འདོད་མཁན་ནང་པའི་གྲུབ་མཐའ་དེ་ངོས་འཛིན་གྱིས།